

PISTON STOP SLEEVES FOR BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN - PISTON STOP SLEEVE

Factory replacement piston stop sleeve for Beretta A300 and AL391 model shotguns chambered in 12 gauge.



Attributes

- Name: PISTON STOP SLEEVE
- Manufacturer: BERETTA USA
- Product no.: 913200208
- Mfr. No.: C59937
- Make: Beretta
- Model: AL391,A300 Xtrema
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 66mm
- Shipping length: 267mm

Item details

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Piston Stop Sleeves für Beretta 12 Gauge Shotgun](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Piston Stop Sleeves for Beretta 12 Gauge Shotgun](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le Manchon d'arrêt de piston Beretta 12 Gauge Shotgun](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PISTON STOP SLEEVES PER BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN](#)
- [Suomi: PISTON STOP SLEEVES FOR BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN KÄYTTÖOHJEET](#)

Sicherheitshinweise für die Piston Stop Sleeves für Beretta 12 Gauge Shotgun

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Piston Stop Sleeves für die Beretta 12 Gauge Shotgun! Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Nutzung Ihres Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für die Verwendung mit Ihrer spezifischen Beretta Shotgun geeignet ist (Modelle AL391 und A300 Xtrema).
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Piston Stop Sleeve nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung feststellen.
- Tragen Sie beim Umgang mit Schusswaffen immer geeignete Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille, Gehörschutz).
- Achten Sie darauf, dass die Piston Stop Sleeve richtig installiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Kombination mit nicht kompatiblen Teilen oder Zubehör.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Entfernen Sie die alte Piston Stop Sleeve, falls vorhanden.
- Setzen Sie die neue Piston Stop Sleeve vorsichtig in die vorgesehene Halterung ein.
- Überprüfen Sie, ob die Sleeve sicher sitzt und keine Lücken aufweist.

2. Verwendung:

- Nach der Installation können Sie Ihre Shotgun wie gewohnt verwenden.
- Achten Sie darauf, die Funktionsweise Ihrer Waffe regelmäßig zu überprüfen, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
- Bei Problemen oder Fehlfunktionen wenden Sie sich an einen Fachmann.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von SchusswaffenZubehör.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen beim Transport zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu diesem Produkt stehen Ihnen mehrere Ressourcen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die offizielle Website von Beretta oder wenden Sie sich an den Kundenservice von Beretta USA für spezifische Informationen und Unterstützung.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darauf zugreifen zu können. Ihre Sicherheit und die sichere Verwendung des Produkts haben oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Piston Stop Sleeves for Beretta 12 Gauge Shotgun

Introduction

Thank you for purchasing the Piston Stop Sleeve for Beretta 12 Gauge Shotgun. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the proper use of the product. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Piston Stop Sleeve is compatible with your shotgun model (Beretta A300 or AL391) before installation.
- Always follow the manufacturer's instructions for safe handling and use of your shotgun.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the Piston Stop Sleeve for signs of wear or damage.
- If you suspect any malfunction or damage, discontinue use immediately and consult a qualified gunsmith.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always handle firearms with care and assume they are loaded until verified otherwise.
- Wear appropriate eye and ear protection when using your shotgun.
- Ensure that the shotgun is pointed in a safe direction at all times.
- Do not modify the Piston Stop Sleeve or any other part of your shotgun.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Follow local laws and regulations regarding firearm use and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the shotgun is unloaded and the safety is engaged.
- Gather necessary tools for installation (if required).

2. Installation:

- Locate the existing piston stop sleeve on your Beretta shotgun.
- Carefully remove the old piston stop sleeve, following the manufacturer's instructions.
- Install the new Piston Stop Sleeve by aligning it properly and securing it in place.
- Ensure that the sleeve is seated correctly and that there are no gaps or misalignments.

3. Usage:

- Once installed, perform a function check to ensure that the shotgun operates correctly.
- Regularly inspect the Piston Stop Sleeve during routine maintenance of your shotgun.
- If you notice any irregularities or issues, consult a qualified gunsmith for assistance.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or damaged piston stop sleeves in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Piston Stop Sleeve, please refer to the manufacturer's customer support resources. It is essential to have a reliable contact for safety inquiries and product support.

Thank you for prioritizing safety while using your Piston Stop Sleeve for Beretta 12 Gauge Shotgun. Your adherence to these guidelines ensures a safer experience for you and those around you.

Instructions de sécurité pour le Manchon d'arrêt de piston Beretta 12 Gauge Shotgun

Introduction

Merci d'avoir choisi le Manchon d'arrêt de piston pour les fusils de chasse Beretta A300 et AL391 chambrés en 12 calibre. Ce produit est conçu pour améliorer la performance de votre fusil. Pour garantir votre sécurité et celle des autres, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous que le manchon d'arrêt de piston est compatible avec votre modèle de fusil avant de l'utiliser.
- Ne jamais utiliser le manchon si vous constatez des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Suivez toutes les instructions fournies pour l'installation et l'utilisation.
- En cas de doute, consultez un professionnel avant d'utiliser le produit.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne jamais utiliser le manchon d'arrêt de piston avec des munitions non appropriées.
- Vérifiez toujours que le fusil est déchargé avant d'installer ou de retirer le manchon.
- Ne pas forcer le manchon dans le fusil; cela pourrait causer des dommages.
- Évitez de modifier le manchon ou le fusil de quelque manière que ce soit.
- Utilisez des lunettes de protection lors de l'installation pour éviter les blessures oculaires.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation:

- Assurez-vous que le fusil est complètement déchargé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation:

- Localisez le piston dans le fusil.
- Retirez le piston existant si nécessaire.
- Insérez le manchon d'arrêt de piston dans l'emplacement prévu.
- Assurez-vous qu'il est bien en place et sécurisé.

3. Utilisation:

- Testez le fusil dans un environnement sûr pour vous assurer que tout fonctionne correctement.
- Surveillez régulièrement l'état du manchon pendant l'utilisation.

Instructions de mise au rebut

- Ne jetez pas le manchon d'arrêt de piston dans la nature.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique.
- Si le manchon est endommagé, placez-le dans un sac poubelle et jetez-le avec vos déchets ménagers.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer à l'emballage du produit pour les informations de contact de l'importateur ou du distributeur.

Conclusion

Votre sécurité est primordiale. En suivant ces instructions et lignes directrices, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace du Manchon d'arrêt de piston pour votre fusil Beretta. Restez vigilant et consultez les mises à jour de sécurité régulièrement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per PISTON STOP SLEEVES PER BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN

Introduzione

Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro del PISTON STOP SLEEVE per fucili Beretta A300 e AL391 in calibro 12. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso per assicurarsi di seguire le pratiche di sicurezza adeguate.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come indicato nel manuale del fucile.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non si adatta correttamente al fucile.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il fucile sia scarico prima di installare o rimuovere il PISTON STOP SLEEVE.
- Indossare sempre occhiali protettivi quando si maneggia il fucile.
- Non forzare mai il PISTON STOP SLEEVE nel fucile; seguire sempre le istruzioni di installazione.
- Non tentare di modificare o riparare il PISTON STOP SLEEVE da soli.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il fucile sia completamente scarico e che non ci siano cartucce nel caricatore.
- Verificare che il PISTON STOP SLEEVE sia in buone condizioni e privo di difetti.

2. Installazione:

- Rimuovere il vecchio PISTON STOP SLEEVE, se presente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserire il nuovo PISTON STOP SLEEVE nel fucile, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Spingere delicatamente il PISTON STOP SLEEVE fino a quando non è saldamente in posizione.
- Controllare che il PISTON STOP SLEEVE sia fissato correttamente prima di chiudere il fucile.

3. Uso:

- Una volta installato, il PISTON STOP SLEEVE è pronto per l'uso. Seguire le istruzioni del fucile per la corretta operazione.
- Monitorare il funzionamento del fucile durante l'uso e prestare attenzione a eventuali anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il PISTON STOP SLEEVE secondo le normative locali relative ai rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei rifiuti non differenziati.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare problemi di sicurezza, contattare il servizio clienti di Beretta USA. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del PISTON STOP SLEEVE per Beretta 12 Gauge Shotgun. La sicurezza è fondamentale per un'esperienza di tiro positiva e senza incidenti.

PISTON STOP SLEEVES FOR BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa PISTON STOP SLEEVES FOR BERETTA 12 GAUGE SHOTGUN tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja asentamaan tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on yhteensopiva Beretta A300 ja AL391mallin haulikoiden kanssa, jotka käyttävät 12 kaliiperia.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi juuri sinun haulikkosi kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen PISTON STOP SLEEVES holkin asentamista tai poistamista.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat mitään vaurioita tai epätavallista kulumista.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ennen ampumista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen käyttää.
- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut asennusta varten.

2. Asennus

- Poista vanha mäntästoppariholkki, jos sellainen on.
- Aseta uusi PISTON STOP SLEEVE paikalleen.
- Varmista, että holkki on tiukasti ja oikein paikallaan.

3. Käyttö

- Kun holkki on asennettu, voit käyttää asetta normaalisti.
- Tarkista holkin kunto säännöllisesti käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätukea ja vastata turvallisuuteen liittyviin kysymyksiin.